



Positionner la DVSP368B au bord du plis de la pièce d'origine. Découper la protection d'origine, pointer et percer les 6 trous Ø9.

Position the DVSP368B at the edge of the folds of the original part. Cut out the original protection, mark and drill the 6 Ø9 fixing holes.

No. article	Description	Numéro de pièce	Quantité
1	Support	DVSP368A	1
2	Support	DVSP368B	1
3	Charnière / Hinge	FOQC011	2
4	Vis / Screw M8x20	FOVVCCBM8X20	6
5	Patte / Plate	BLA36	3
6	Rondelle / Washer L8	FOVRL8	6
7	Vis / Screw M10x30	FOVVHM10X40	3
8	Rondelle / Washer LLL10	FOVRLLL10	2
9	Rondelle / Washer Z10	FOVRZ10	3
10	Ecrou / Nuts M10	FOVEM10S	2
11	Patte / Plate	BLA1A	1

Application :

Fixation roue de secours
Spare wheel fixing

Volkswagen T5/T6

Réf. Kit :

PR9301

feuille: 1 / 2

Ind: 00

Date : 13/12/2021

IMPORTANT: N4-OFFROAD dégage toute responsabilité de la bonne réalisation du montage des pièces. La personne qui réalise l'installation se déclare être compétente pour la réalisation de toutes les interventions nécessaires: positionnement, découpe, serrage, soudure...

CAUTION: N4-OFFROAD shall accept no liability with regard to the fitting of the parts. It is understood that the fitter has the necessary skills to fulfil all the tasks required to fit the parts: positioning, cutting, clamping, welding...

ATENCION: N4-OFFROAD declina toda responsabilidad por la correcta ejecución del montaje de las piezas. La persona que lleva a cabo la instalación se declara competente para realizar todas las intervenciones necesarias para la misma: colocación, corte, apriete, soldadura...

ATTENZIONE: N4-OFFROAD declina qualsiasi responsabilità in merito alla corretta realizzazione del montaggio dei pezzi. La persona che esegue l'installazione dichiara di essere in grado di effettuare tutti gli interventi necessari alla realizzazione: posizionamento, taglio, serraggio, saldatura...

ACHTUNG: N4-OFFROAD lehnt jede Verantwortung für die ordnungsgemäße Beendigung der Installation der Teile. Die Person, die die Installation ausführt erklärt verantwortlich für die Herstellung aller notwendigen Eingriffe: Positionierung, Schneiden, Klemmen, Schweißen ...

Plan propriété de la société DREAM TEAM CAR, ne peut être reproduit ni divulgué, même partiellement, sans notre accord écrit préalable.

Company ownership plan DREAM TEAM CAR, can not be reproduced or disclosed, even partially, without our prior written.

F

Instructions de montage

Vérifiez le contenu de ce kit de montage avec la liste de la page précédente.

Retirer la protection d'origine.

Découper et percer la protection d'origine grâce à la pièce (2).

Positionner la pièce (1) sur le châssis.

Positionner la protection d'origine avec la pièce (2).

Installer toutes les pièces et visserie avant de procéder aux serrages de la boulonnerie.

GB

Fitting instructions

Check the contents of this assembly kit with the list on the page former.

Remove the original protection.

Cut out and drill the original protection using part (2).

Position the part (1) on the frame.

Position the original protection with the part (2).

Install all parts and screws before tightening bolts.

I

Istruzioni di montaggio

Controllare il contenuto di questo kit di montaggio con l'elenco nella pagina ex.

Rimuovere la protezione originale.

Ritagliare e forare la protezione originale utilizzando la parte (2).

Posizionare la parte (1) sul telaio.

Posizionare la protezione originale con la parte (2).

Installare tutte le parti e le viti prima di serrare bulloni.

**D**

Montageanleitungen

Überprüfen Sie den Inhalt dieses Bausatzes mit der Liste auf der Seite ehemalige.

Entfernen Sie den ursprünglichen Schutz.

Originalschutz mit Teil (2) ausschneiden und durchbohren.

Positionieren Sie das Teil (1) am Rahmen.

Positionieren Sie den Originalschutz mit dem Teil (2).

Montieren Sie alle Teile und Schrauben vor dem Festziehen Bolzen.

E

Instrucciones de montaje

Verifique el contenido de este kit de montaje con la lista en la página anterior.

Retire la protección original.

Cortar y perforar la protección original con la pieza (2).

Coloque la pieza (1) en el marco.

Coloque la protección original con la pieza (2).

Instale todas las piezas y tornillos antes de apretar pernos.

Application :

Fixation roue de secours
Spare wheel fixing

Volkswagen T5/T6

Plan propriété de la société DREAM TEAM CAR, ne peut être reproduit ni divulgué, même partiellement, sans notre accord écrit préalable.

Company ownership plan DREAM TEAM CAR, can not be reproduced or disclosed, even partially, without our prior written.

Réf. Kit :

PR9301

feuille: 2 / 2

Ind: 00

Date : 13/12/2021

IMPORTANT: N4-OFFROAD dégage toute responsabilité de la bonne réalisation du montage des pièces. La personne qui réalise l'installation se déclare être compétente pour la réalisation de toutes les interventions nécessaires: positionnement, découpe, serrage, soudure...

CAUTION: N4-OFFROAD shall accept no liability with regard to the fitting of the parts. It is understood that the fitter has the necessary skills to fulfil all the tasks required to fit the parts: positioning, cutting, clamping, welding...

ATENCION: N4-OFFROAD declina toda responsabilidad por la correcta ejecución del montaje de las piezas. La persona que lleva a cabo la instalación se declara competente para realizar todas las intervenciones necesarias para la misma: colocación, corte, apriete, soldadura...

ATTENZIONE: N4-OFFROAD declina qualsiasi responsabilità in merito alla corretta realizzazione del montaggio dei pezzi. La persona che esegue l'installazione dichiara di essere in grado di effettuare tutti gli interventi necessari alla realizzazione: posizionamento, taglio, serraggio, saldatura...

ACHTUNG: N4-OFFROAD lehnt jede Verantwortung für die ordnungsgemäße Beendigung der Installation der Teile. Die Person, die die Installation ausführt erklärt verantwortlich für die Herstellung aller notwendigen Eingriffe: Positionierung, Schneiden, Klemmen, Schweißen ...